清光緒二十五年
己亥十一月初五日

THE "PENANG SIN POE 第一千零九十五號 CHINESE DAILY NEWS

檳城新報

大英一千八百九
十九年十二月七號

本館開設在[illegible]街第二百二十八號二百三十號及二百三十二號門牌禮拜二印

Printed and Published by [illegible] at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232 B[illegible] Street, Pe[illegible]

[illegible]

茲幸報務日興思[illegible]合之[illegible]特聘[illegible]孝廉黃君[illegible]專名宿[illegible]君致審[illegible]

師曠之聰[illegible]讀黃[illegible]才[illegible]歌[illegible]

助 太平 [illegible]光 日裡 籠葛 亞齊 通扣等處如有同志士商願爲耳目之托者錄該處時事[illegible]所訪各事不必務取新奇而有時日用之變遷亦足徵商務之隆替不必專求遠大而有時風謠之唱和亦足見民俗之緒癥言近旨遐實事求是在曉暢世務默識商情者當有會心也且也據事直書筆墨毋拘乎工拙有關當錄聲氣只貫乎靈通無論英文華文均堪郵寄手於或揚或隱自有衡施但此次郵筒之費必須自理以符定章否則本館概不收受而佳址氏號並祈書明如本館合意即作緘覆酬貼酬勞頭識時務者樂報郵筒俾得千里雲山如通聲欬[illegible]民智而[illegible]商務亦豪傑所當有事也豈特區區新聞已哉專此佈達統祈　雅照

光緒二十五年八月廿九日　本館謹啓

檳城建置華人病房公啓　○敬啓者茲本埠欲建置華人病房以防將來瘟症核症瘟疫之患本初一日下午埠君忠萬林君花譜於平章公館勸捐潘君興隆倡首喜緣銀一萬大員初五日梁君樂卿勸捐鄭君景貴喜緣銀一萬五千大員張君振勳喜緣銀一萬大員謝君榮光喜緣銀五千大員四君子有志樂助惟我同人各宜踴躍勸捐共成美舉則我埠幸甚特此佈　聞

大清光緒二十五年九月初九日　廣福[illegible]等公啟

目錄

三檳中國保商全案
法京電音
錫務日紀
捕房瑣紀
舊臣忠讜
上諭恭錄
吉打電音
夫妻反目
府案三則
保商局示
英非彙電
雀亦彈人
五寸小[illegible]
日皇示疾
保商局書
美京電音
德郵將到
[illegible]停[illegible]
遇[illegible]而擱
各行告白

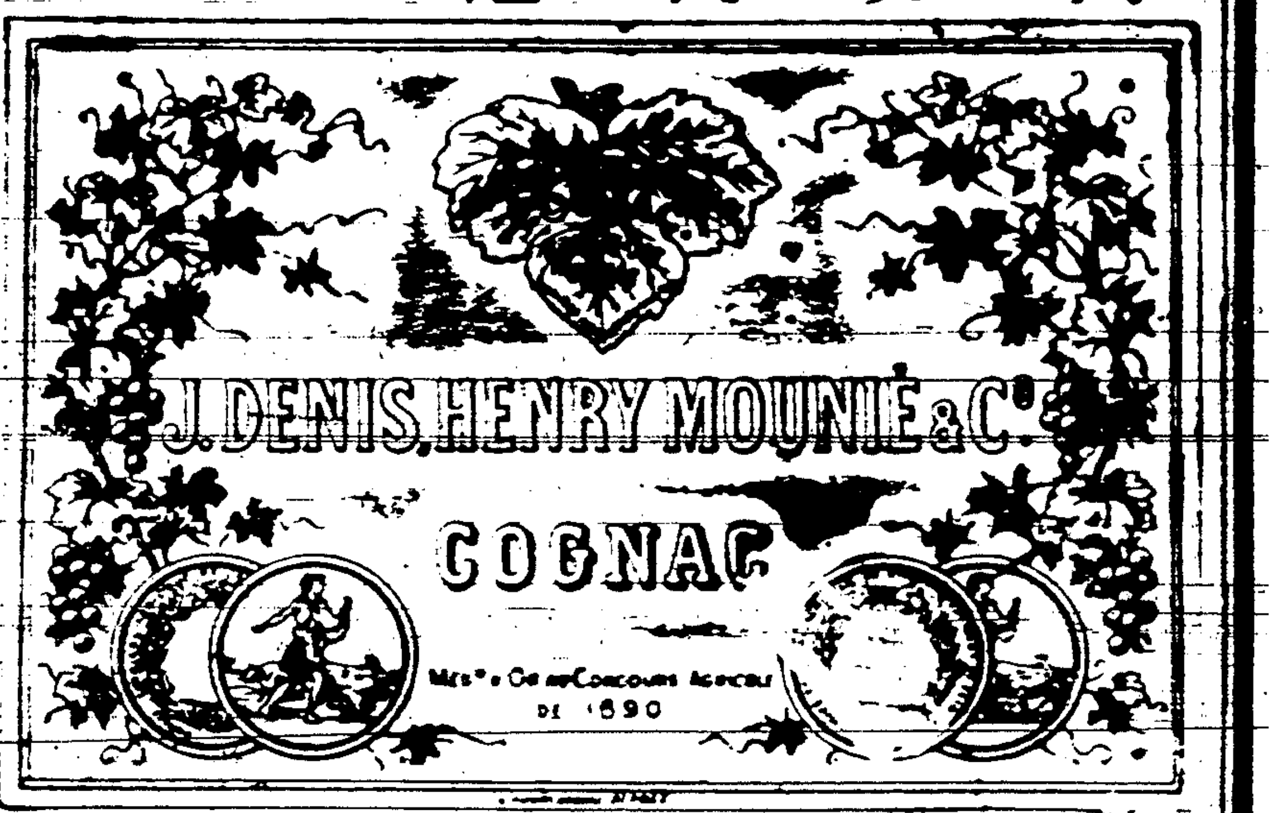
三檳中國保商全案　試辦章程

時會所趨商務爲重本局名爲保商專爲便商而設惟廈門爲總滙之所樞紐中外而行商坐賈六都分隸漳泉事權不一難期呼應靈通自應稟請汀漳龍興泉永兩道憲會銜督辦並就近請由廈防廳憲主持其事　一局內一應稟函須有[illegible]信自應刊刻木戳大小各一顆文曰廈門保商總局戳記封存櫃內由委員主持蓋用　一局中面請憲示以及行文登[illegible]欵接紳商料理雜務不能無主其事者擬請道憲遴委妥員一人公請總司局務二人司事一人僱用辦役一名差役二名司閽一名應給薪水修金辛工一俟定議報明道憲並繕單懸示局中以便週知至報稅出貨非熟習其事者不可應由途郊公議延請　一商務情形非身親其事者不能洞悉底裏廈門商分十途現存其六自應各途公舉行東管事一二人不拘時候分班來局會議其有通達時務素負時望或在途或不在途除將現時所知者公請入局會議外此後不拘何人務望不吝珠玉俯賜光臨共濟時艱　一商務繁雜原不盡於途郊其一應販運各色人等舉凡有利應興有弊應除均可隨時來局商辦一律接待斷不歧視　一各商一應切己之事來局陳訴務須蓋用本號圖章尤須號東管事人親身到局畫押　一本局之設仰承本道憲惲商由汀漳龍道憲榮總攬大綱規模宏遠自應公私兩益可大可久其有創興大利俟有成效公議抽分生息以濟局用其追償欠欵皆按九五抽用隨時撥交洋北疋三郊爐主積有百元即按八釐行息現時開局暫由本道憲籌欵三千元以一千存公備用以二千分撥洋北疋三郊生息　一自子口單盛行於是華商之欲置貨出洋者因海關釐局完稅抽釐成本較重而且留難阻滯弊竇叢生勢不得不寄名洋商影射取巧經查明准走子口各貨由局出單名曰採買出洋貨照准往內地採買其應完洋關進出口稅報由本局轉向洋關查照子口代完稅則局內設有棧房一所代商屯貨一如洋行之例其經管棧貨之人由途公舉　一百貨之應完釐金常稅者應由各商詳陳利弊應否由局查照貨物爲出憑單自行投納以絕紛擾之弊統容會商詳議核辦　一過水販客來廈採買零星物件應由出售本號

緞葛兄弟有限公司各貨出售

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

圖力萬連池酒


J. DENIS, HENRY MOUNIE & Co.
COGNAC

此酒造製之法精妙異常酒味甚清凡沽飲者均各稱善諸君賜顧者請辨明此標不悞此佈

武堅威實己酒

敬啓者本公司自到頂上威實杞酒來檳出售久已馳名其氣味清香飲之能補血氣壯筋骨諸君光顧請認此印紅罐頭爲記庶不致悞謹此佈聞

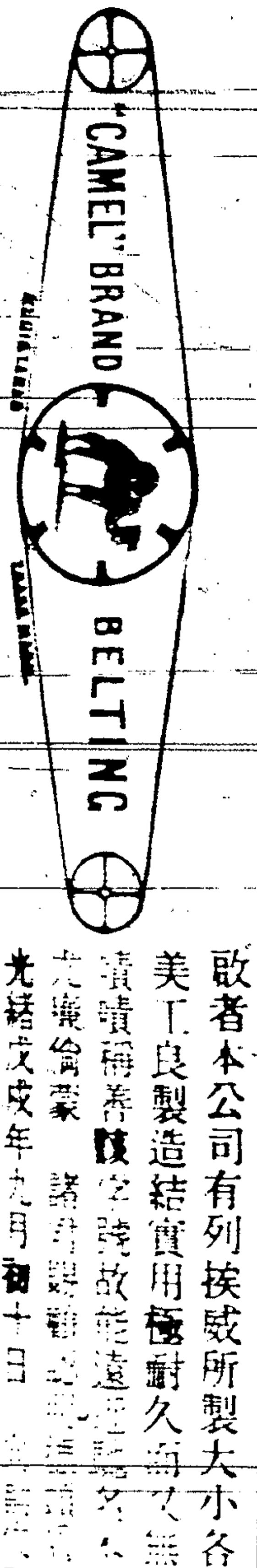
鷹標火柴

KATZ BROTHERS PENANG
緞葛兄弟
SUPERIOR SAFETY MATCH
MADE IN JAPAN

本公司所售鷹標火柴工料精妙既擦燃之如意復潮濕之無虞誠與猴標相伯仲已蒙　諸君試用各屬流行即本埠社尾協振號緞羅申街晉昌號及嶼中各大商家均有代兌　諸君賜顧者請認飛鷹標頭爲記庶不致悞此佈

大清光緒丙申年四月十七日
大英一千八百九十六年五月十九號
緞葛兄弟公司啓

頂上駱駝毛火車帶發售



啟者本公司有列挨威所製大小各式駱駝毛火車帶[illegible]美工良製造結實用極耐久而又無[illegible]續伸長[illegible]嘖嘖稱善[illegible]之號故能遠[illegible]駱名[illegible]光[illegible]

光緒戊戌年九月初十日
檳城[illegible]

雄猪頭標蜜酒

T. B. HALL & Co

TRADE MARK.
THE "BOAR'S HEAD" BRAND OF ALE & STOUT.

啟者本公司自到顏爾士雄猪頭印蜜酒來檳招售此酒異常香美飲者能養精神調和氣血諸君購酒請認此標爲記庶不致悞特此佈聞

龍標土油發售

啟者本公司[illegible]來檳出售　諸[illegible]選擇精料配製[illegible]煙可[illegible]代理[illegible]緞羅申街遠號[illegible]便是特此佈

美連氏肥兒粉

MELLIN'S FOOD.

啟者本局所製之肥兒粉專培養[illegible]身羸弱兼補益血肉筋骨及令[illegible]粉係精究化學參考諸理[illegible]全無糁滯之氣亦無蕪雜之入其[illegible]消化一入腹內便可直透血管[illegible]功力擅治不消化及噯腐吞酸等[illegible]兒及體弱之人服食與以消解牛[illegible]牛奶開服可以培補全身無論大[illegible]無病症服之俱無不宜[illegible]乳汁暢旺極鮮美有益

兀禮顯公司大藥房
土庫街
檳城

G. EAL[illegible] & Co. Limited

本號採辦祖家各項藥料出兌並製
上好欬嗽藥水　風濕藥水
上好生癬藥水　肚痛藥水
上好生癬藥粉　爛脚藥膏
上好生癬藥膏　眼痛藥水
上好生癩藥膏　疳積藥餅
流白濁藥水　風疸藥水
發冷藥水　等件均經靈驗
異常更有映相器皿鏡盤藥發紙以
及製造清涼水器具並製各水之藥
水均係上品貨物價亦廉宜如各園
坵有購買大宗者所取價值較之零
沽當格外從廉以示公平
九〇三十　此佈
兀禮顯有限公司大藥房謹白

福祿壽醫館吉白

FOOK LUK SIU
DRUGGIST
[illegible] Street

啓者余自業醫三十餘載論醫痲瘋一症多因嫖妓而來論初起者身中搔癢似有虱咬之形心驚肉跳珠絲耕面狀似虫行蟻走抹之不見矣不日瘋瘻起兩耳垂大手丫無肉偏身紅白花點眉髮脫落手足拘攣痲木不仁脚底穿破便是痲瘋之根苗也余接祖傳良方醫法與別家不同投醫者無不回春矣久有數種假瘋或患花柳結毒或出痲痘悞服毒物合毒時[illegible]日久發出效似痲瘋一樣醫者不識當作眞瘋[illegible]誤用藥石攻壞竟[illegible]變成眞瘋矣[illegible]各宜慎之倘患是症必須早到本號診視分別眞否早日醫愈可也[illegible]精究內外方脉[illegible]雜症魚口便毒疳疔痔瘡風痘骨痛跌打刀傷遠潤內傷吐血欬嗽[illegible]眼科不論輕重服藥有無靈者請到本號診擦有無醫[illegible]能決斷限日全愈矣此佈　光緒廿四年正月廿六日

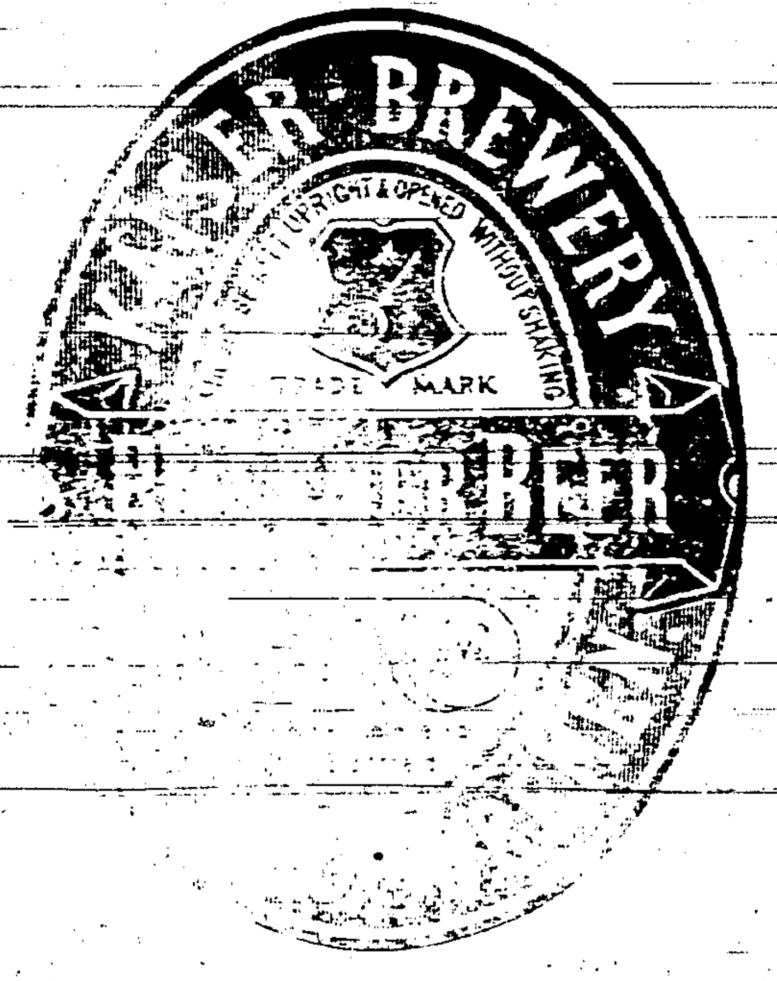
檳城大門樓二百九十八號門牌福祿壽醫生廖廷均告白

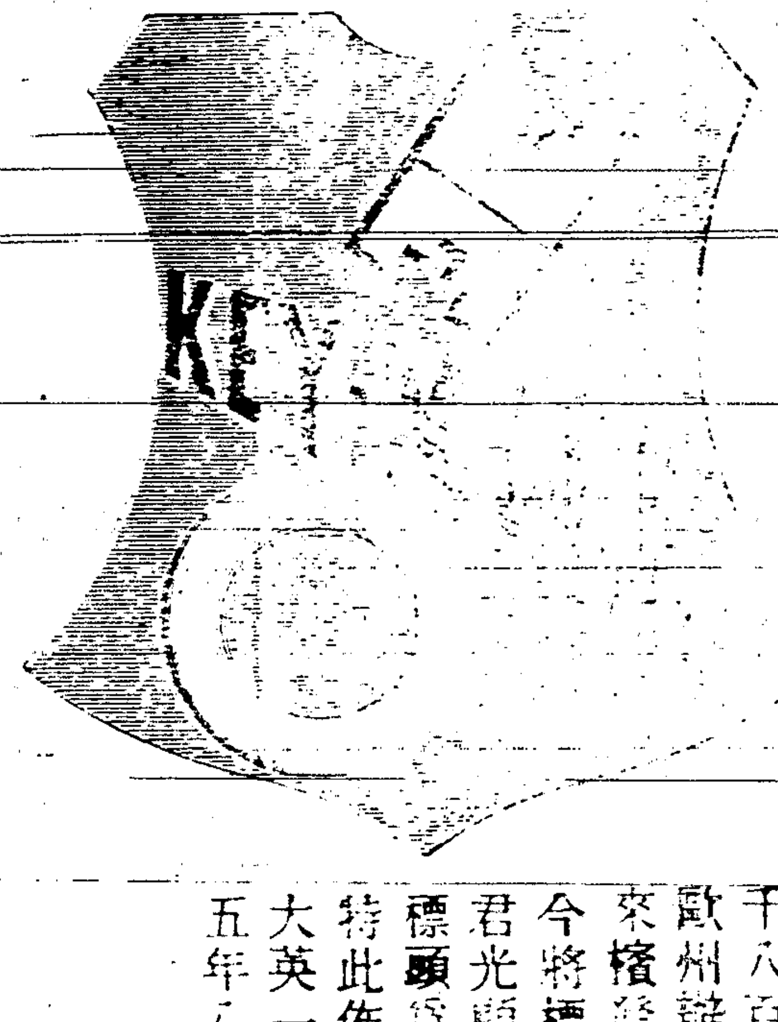
啓者本齋現有華[illegible]英文電報冊[illegible]千何及一萬何印款紙張均作[illegible]分冊何[illegible]簡捷裝訂[illegible]誠爲[illegible]

[illegible]商[illegible]此[illegible]光緒戊戌年十月[illegible]日[illegible]啓

鎖匙標蜜酒出兌

SCHMIDT, KÜSTERMANN & Co.
SOLE IMPORTERS
PENANG DELI-LANGKAT


...ER BREWERY
...UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
BEER



啓者本公司自英一千八百七拾九年由歐州辦到上標蜜酒來檳發售其酒甚佳今將標頭印出諸君光顧者祈爲細認標頭爲記免致有悞特此佈　聞

大英一千八百九十五年八月八號　八〇八

屯蜜加寔胆挽公司謹啓

月中輝映相告白

W. [illegible] PHOTOGRAPHER

竊思影相之法始[illegible]及五洲[illegible]傳神畫裡[illegible]眉也無如技有[illegible]不能一致本樓影相係參[illegible]法而傳神情如繪歷久常存諸君賜顧請至亞片公司街門牌九[illegible]間唐後門牌第一號便是此佈　八八

月中輝映相樓啓

西醫告白

THE DISPENSARY,
[illegible] Street,
PENANG.

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦各歐洲名醫製造上等藥料並老紗各欵眼鏡出色售貨精價實　諸君賜顧便知不謬再者[illegible]花時候發明以便採買每日自早[illegible]點至下午[illegible]點惟禮拜六日九點至十二點[illegible]一點[illegible]此佈　九〇二一

西醫藥房謹白

[illegible]MENT
[illegible]TILES.

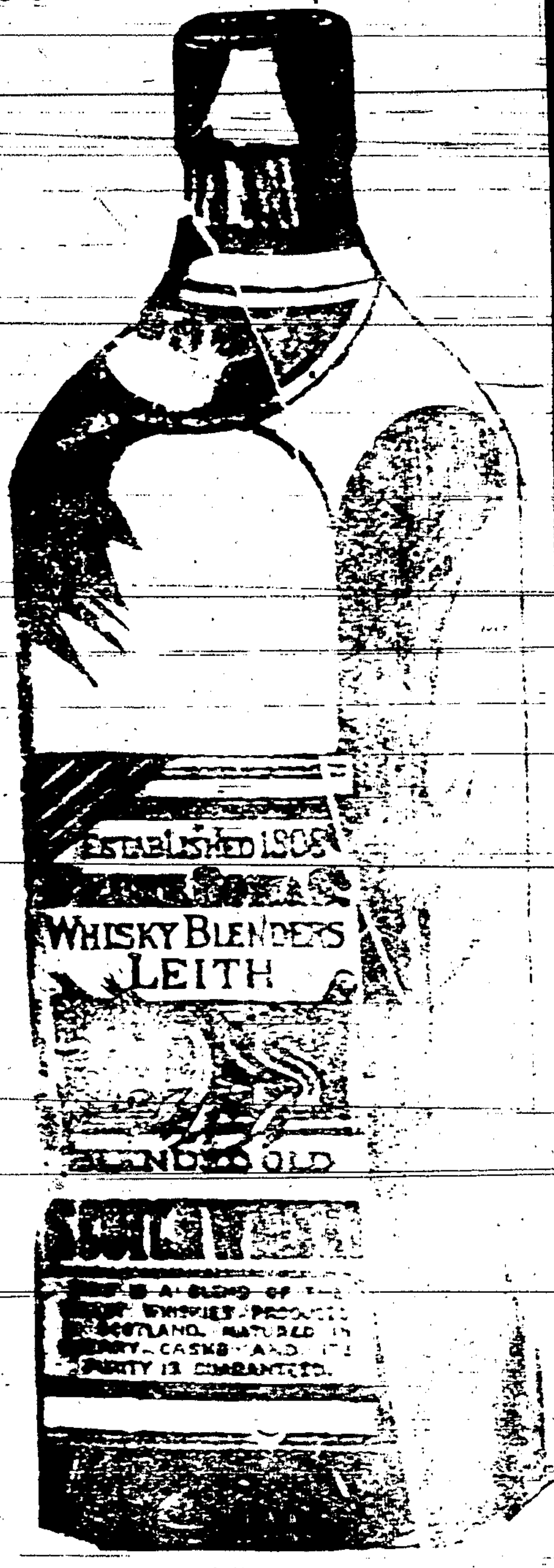
啓者敝號有採辦上等花粉製造各色花磚出售該磚[illegible]以建築屋宇酒房及[illegible]久合用[illegible]

頂上眼鏡招售

THE [illegible] DISPENSARY

[illegible]

委實杞酒


ESTABLISHED 1808
WHISKY BLENDERS
LEITH
BLENDED OLD
[illegible] IS A BLEND OF THE [illegible] WHISKIES PRODUCED [illegible] SCOTLAND, MATURED IN SHERRY CASKS AND ITS PURITY IS GUARANTEED.

[illegible]歐洲各[illegible]委實杞酒其[illegible]點頭之委實杞酒其酒能開胃健脾助氣補血解毒消積祛暑辟寒倘蒙　諸君賜顧請認標頭爲記價甚廉宜特此佈　八〇八

[illegible]典日兄弟公司白

巧藝問世

[illegible]

花[illegible]稿[illegible]光[illegible]尼[illegible]面門牌[illegible]相[illegible]佈

美國頂上等公司印標即皇帽標及熊標之麵粉發售

CROWN
MILLS
XXX
BAKERS FLOUR
STOCKTON MILLING CO
STOCKTON CALIFORNIA

啓者美國加利科尼省士鐸頓麵粉公司所製之品麵粉原有[illegible]其詳焉　首等[illegible]粉之最佳者足與頂上法國之粉並駕齊驅而味[illegible]亦無少異因此粉係選擇最佳之麥而製[illegible]最良之[illegible]粉著名於中國市道已十五年於茲其[illegible]厚色之白無以復加故用之製造麵飽餅食點心皆臻上品而作別項之需亦爲最良之粉請嘗試之自可[illegible]知也○次等係熊標粉亦取極好之麥由本廠用精法磨製而成本廠製造熊標粉之意係取其價廉而合乎此方市屋之銷售因熊標粉與公司印刷皇帽粉價值大相懸殊也熊標之粉中國各處用[illegible]粉之佳非尋常者可以同[illegible]本廠代理常有存貯此兩標之麵粉在檳出售以應　貴客所需伏懇本埠諸商翁試購可明之[illegible]

CALIFORNIA
MILLS
BAKERS EXTRA
XXX
FLOUR
STOCKTON MILLING CO
STOCKTON CAL.

六〇二十

代理人先得[illegible]啓

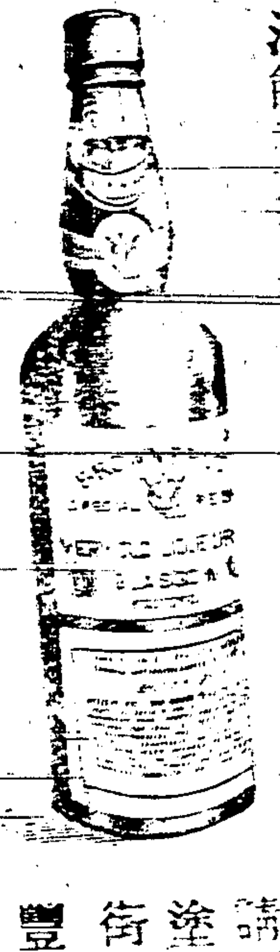
名酒出售

TIVOLI BEER
"EAGLE BRAND"
Two Cocks Brand Beer
DANIEL CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky
HALLIFAX & Co.
AGENTS

啓者本公司某代理連年[illegible]長勝拔及頂上舊庄兒烏標委實杞酒在檳[illegible]此酒馳名已久凡英郵船及各處天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白罐雙鷹標蜜酒烏罐雙雞標蜜酒出兌貨眞價實童叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭爲記庶不致悞倘有假冒定必控究此佈　大英一千八百九拾六年九月十號

夏里碧公司謹啓

頂上委實杞酒招售



敬者茲有新到勿廊兄弟頂上美荷譯委實杞酒來檳招售蓋此酒經在歐洲久已馳名凡　諸君沽飲皆莫不交口稱揚其美倘蒙　諸君賜顧者請到塗庫街綸豐號港仔口街興利號捷成號開利號採買價甚相宜特此佈　聞

光緒戊戌年七月念三日　代理人顏仲達謹啓

保險告白

THE NETHERLANDS [illegible]
ESTABLISHED [illegible]
G. H. SLOT, AGENT.

敬者亞齡承擔打連水的保險公司爲佗檳代理人[illegible]保險屋宇棧房貨物[illegible]件無火燭之虞倘有不測[illegible]償迅速該公司承保一千八百四十五年開設[illegible]商翁賜顧者請到土庫[illegible]茂號對門港內[illegible]相商[illegible]費廉宜特此佈聞

二〇一

代理人而奕示實洛啓

或由本客將發單呈驗加蓋局戳以免關局暗丁詐索之弊 一官商勢分隔絕必須宮權商情兩無妨礙方爲有濟本局志在便商所有興利除弊以及清理虧欠等事均由本局知會各商來局查照章程參酌情理公同定議稟請憲示一面函請地方官照辦以歸簡易而省使費 一應門期賬多有違約此後如有誤期及轇轕延宕者准由該號來局聲明列單繕掛以杜奸巧 此稿未完

・上諭恭錄・〇九月十三日奉 上諭御史張荀鶴奏東海關苛歛出洋華民請飭酌減定章以除弊政一摺各省出洋華民前經降旨一律設法保護・不准關津苛擾茲據該御史奏稱山東登萊等府民人出洋謀生東海關道於給發護照時每張收取筆墨等費爲數甚鉅窮民受累不堪殊非朝廷體恤商民之意著裕祿毓賢轉飭該關道妥定章程嚴行裁減並出示曉諭如有吏胥人等影射苛歛即行隨時懲辦以惠商旅而杜侵漁欽此〇同日奉 上諭雲南普洱鎮總兵員缺著高德先補授欽此〇同日奉 上諭本日引見胡林翼之孫兼襲三等男爵候選郎中胡祖蔭加恩著以五品京堂用欽[illegible]〇同日奉 上諭寧夏將軍錫振著卽前往奉天接署仁字軍統領育字軍統領卽著晉昌接署欽此

英非彙電 〇六號接五號早九點二十二分鐘來電云昨報禮里士勿電線已斷後經續回此事尚有不實所續者係依拉侵每時[illegible]已麥君[illegible]〇又云上禮拜三夜得禮里士勿消息謂該處一帶現俱停戰是日英軍所有大砲俱皆裝配分扼各隘據各將官之意亦自信可穩保該處云〇又云英國[illegible]打現請於英廷欲再撥兵一旅往南非洲爲英軍助〇又云英軍之在哥蘭蘇者已退出往南方屯紮爲扼險計也然英京兵部署尚未得軍報[illegible]哥蘭蘇一帶有開仗否〇又云昨言英戰艦巴華呼受傷之弁目皆加敦現已陞爲該艦大副職〇又云昨五號倫敦海面大風徙起一切運船皆不得開行云〇同日又接六號早十点二十分鐘電云倫敦海面現已風息各運船俱經開往南非洲矣〇又云的軍現屯重兵守高巴估嚕山並布置大砲以攻禮里士勿及哥蘭蘇兩城幸哥蘭蘇砲不能及未受其殘毀蓋此山雖在兩城之間而去哥蘭蘇稍遠的軍又另撥兵隊以大砲攻委利砲台此台係守橋依拉河者亦禮里士勿之途也〇又云英的兩砲軍十一月二號早十點起以砲互相轟擊直至晚六点尚未停止幸英軍無甚大傷因早占地勢的軍難取準的故也〇又云的政府現又出告示云拿撻地方自橋依拉河以上俱作入非里士的國之屬又另有的軍一隊已到估拉士廹地方〇又云英京現接的京消息云被擒各英軍在該處俱極平安各人無事有以脚爲戲者的人待敵軍如此豈可與野蠻之國同日而語哉〇英京兵部諸員自英軍退出哥蘭蘇後軍情甚爲慎密各報館又外員俱未容易探訪一二〇又云近日歐洲各國皆傳說禮里士勿已爲的軍所得英軍皆已降服云云謠傳之不實有如此〇又云據英廷所接軍報云[illegible]在近禮里士勿之戰英軍失亡者八百四十三人高羅士打營死者三十二人非士拉營死者十人炮兵死者十人傷者共一百五十人在被擒之兵送回禮里士勿大營者計有一百名〇又云現轉接西太平洋英屬根拿利電云英戰艦在該處海面查察甚嚴蓋恐或復有如乙殺軍火助的故事也

美京電音 〇同日接來電云前美廷派員察勘小呂宋業回美京覆命一節現美總統麥根利着如所議辦理云云想不日另有新章頒發也

法京電音 〇同日又來電云法京利扭士報紙有云的政府因與英國搆釁現求歐美各國准其行警察權如盤搜海上各國商船恐有交通英人接濟軍械洩漏軍機等事皆可拘執亦泰西公例也

吉打電音 〇昨接加剌吉打來電云該處國家業將本期第十一屆之煙塗於西怒民未月第一號卽中九月二十八日[illegible]行投賣計勝[illegible]共一千四百五十箱每箱值價銀一千二百五十盾云

雀亦彈人 〇英屬印度之西廊多孔雀土人嗜之猶安南人之嗜鱷魚也有西人某性好獵持鎗命中百不失一取飛肉如取家禽[illegible]日者[illegible]和[illegible]觀與勃勃爰携兩響之鎗而行彈藥悉裝徜徉于山青林綠之間終日不獲意興索然正擬興盡而歸忽睹一孔雀高踰三尺修翎樹抄提鎗擬之彈傷其翼雀墜地不能飛尚善走于是釋鎗草間疾奔而攫適該樹大可數圍雀環走無端趨避亦孰莫可如何忽思再擊一鎗何必奔逐自苦乃爾方注念間時雀尚在鎗處將鎗尾爪起數寸重頓于地轟然一聲彈中西人大股斜穿至臂遂倒草萊中少頃强撐欲起眞是三起三眠莫能掙扎俯視傍晡血涔涔滴滴[illegible]則去同黃鶴矣噫數句鐘之久見有行人不禁疾聲呼救因得畀旋嗚呼佛經之所謂孔雀明王其在斯乎其在斯乎不然胡其神也胡其巧也

德郵將到 〇明嗎也洋行代理德國郵船公司接得高浪霧電言德郵船名高爾挨汝呇堪載一萬墩本初一夜六點往高浪霧啓行[illegible]本初[illegible]午二點可以到檳起落貨訖定於是夜十一點卽展輪前往新加坡中國日本等處

錫務日紀 〇補錄三日由廣順利輪載錫勝律錫計一百二十一條 由錫多頓[illegible]載到吉礁錫六百[illegible]十六條[illegible]八日[illegible]日由輪載到莽廊錫計二百七十三條 由居林入口共二十三條 總共式百[illegible]

夫妻反目 〇夫妻之誼並重五倫古之人[illegible]諸琴瑟之和鐘鼓之樂[illegible]同吉寧仔孫地方閩人林某者娶粵人某氏女爲室雙宿雙飛了無他異日[illegible]

敬者大小吡叻等處火車到行[illegible]

PERAK STATE RAILWAYS.

大小吡叻[illegible]火車啓行點鐘

勝律火車啓行時刻

地方名 下來車	一 上点	一 午分	二 上點	二 午分	三 下点	三 午分	四 下点	四 午分
榜樂丹絨行		…	八	三十四			三	四
丁汝賓不丹行		…	八	五十			三	二十
骨連律行		…	八	五十八			三	廿八
甘民丁行		…	九	七			三	三十九
到太平		…	九	廿二			三	五十二
太平行	㊅		九	四十			四	十五
新邦行	㊅	十二	九	五十三			四	廿七
岩冬律行	㊅	廿	十	一			四	三十六
到港口	㊅	卅	十	十			四	四十五

地方名 上去車	一 上点	一 午分	二 上点	二 午分	三 下点	三 午分	四 下點	四 午分
港口行	六	四十五	十	廿五		…	四	五十五
岩冬律行	六	五十五	十	三十五		…	五	五
新邦行	㊆	四	十	四十四		…	五	十四
到太平	㊆	十五	十	五十五		…	五	廿五
太平行	七	三十		…	二			…
甘民丁行	七	四十四		…	二	十四		…
骨連律行	七	五十五		…	二	廿五		…
到丁汝賓不丹	八	四		…	二	三十四		…
到榜樂丹絨	八	十六		…	二	四十八		…

內有註[illegible]逐日啓行除禮拜日不行

大吡叻近打火車啓行時刻

地方名 下來車	一 上點	一 午分	二 上点	二 午分	三 上點	三 午分	四 上点	四 午分	五 下點	五 午分	六 下點	六 午分	七 下点	七 午分	八 下點	八 午分
英鵝行		…		…		…	八	五十		…	十二	五十四				
利豐行		…		…		…	九	十六		…	一	十九		…		
朱學行		…		…		…	九	四十六		…	一	四十四		…		
紅毛丹行		…		…		…	十	[illegible]		…	二	[illegible]		…		
到巴羅		…		…		…	十	[illegible]		…	二	[illegible]		…		
巴羅行	七	二十	㊆	[illegible]	九	三			[illegible]	[illegible]	二	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
[illegible]	七	三十六	㊇	[illegible]	九	[illegible]			[illegible]	[illegible]	二	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
[illegible]	七	四十六	㊇	[illegible]	九	[illegible]			[illegible]	[illegible]	三	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
[illegible]	八	七	一		九	[illegible]				…	三	[illegible]		…		
[illegible]	八	四十九		…	十	[illegible]				…	三	[illegible]		…		
[illegible]	九	十五		…	十	[illegible]				…	四	[illegible]		…		
[illegible]	九	三十八		…	十	[illegible]				…	四	[illegible]		…		
[illegible]	十	七		…	十一	[illegible]				…	四	[illegible]		…		
[illegible]	十	[illegible]		…	十一	[illegible]				…	五	[illegible]		…		

地方名 上去車	一 上點	一 午分	二 上點	二 午分	三 上點	三 午分	四 上點	四 午分	五 下點	五 午分	六 下點	六 午分	七 下点	七 午分	八 下點	八 午分
[illegible]		…			八						十二	[illegible]				
[illegible]					八	廿六		…			一	[illegible]		…		
[illegible]					八	五十四		…			一	[illegible]		…		
[illegible]		…			九	十		…			二	[illegible]		…		
[illegible]					九	廿七					二	[illegible]		…		
[illegible]		…		…	九	[illegible]				…	二	[illegible]				
[illegible]					十	[illegible]				…	三	[illegible]				
[illegible]					十	[illegible]		…		…	三	[illegible]	五	[illegible]		
[illegible]			[illegible]	[illegible]	十	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	四	[illegible]	五	[illegible]	八	[illegible]
[illegible]	六	四十			十一	[illegible]			[illegible]	[illegible]	四	[illegible]	五	[illegible]		
[illegible]	七	九			十一	[illegible]					四	[illegible]				
[illegible]	七	廿五			十一	[illegible]										
[illegible]	七	廿七			十一	[illegible]										
[illegible]	八	[illegible]			十二	[illegible]		…								

第三次上去車能停在職姑士及古打華路須有通知管車或火車館主方有停車

第三號客位惟第一次下來車及第六次上去車方有而第一號客可坐在至尾之車

所有前日刊出日期均不行用

諸商翁如欲搭客或配各貨者請到巴羅埠詢問火車館總巡人員便妥特此佈 聞

大英一千八百九十九年九月一號

大清光緒己亥年七月廿七日

大小吡叻國家火車工部司絲亞顯申謹啓

受害之人來局陳明立予查辦決不姑容兩道憲實事求是除暴卹以安良爾等幸無疑懼勉思上下一心內外聯貫以結我 國家富强之基本局有厚望焉

毋違切切特示

保商局書 ○上出使各國大臣 敬肅者名等目極滄波心依卿月凋鷗程於萬里瞻鳳采於三台恭維星使大人遠赴駿征用[illegible]詩咏皇華之

什屏書 帝簡之名引領槎星馳情筆露職道名等閩江奉職蚊負滋慚覲安集之無方思補裨而乏術茲者漳泉人民半以經商爲業貿遷外域[illegible]有[illegible]

已適異國者使軺所及既荷覆幬之仁而眷戀宗邦者懷保未周轉少安全之策故前此窮海遠還每受關津指克胥吏役欺更保刁[illegible]劃以致[illegible]裹

足異域長淪遠邱墓以感凄望鄉閭而悵觸茲奉閩浙督部堂許奏奉 諭旨飭於廈門設立保商總局而以職道等名督同員紳董事稽擬章程[illegible]家 奏明

頒發其詳細條目尚待陸續推廣另再寄呈務使中外聯絡商民無隔閡之情舊習得蠲官吏無吹求之擾謹先將[illegible]奏案擬定章程各本寄[illegible]鈞覽[illegible]

通飭所屬領事官及董事甲必丹等一體欽遵宣播 皇仁不特鼓舞僑有呈漏之處尚希隨時指教以匡不逮尤深[illegible]禱盡元祇請 [illegible]安伏[illegible]

道榮堃祠祁謹稟

花華大班戲 ○啓者本班聘請上等脚色演成諸種新巧之戲茲將所演齣頭列明如左 馬能演戲 [illegible] 女脚色善能歌舞 頂[illegible]

打武脚色 演弄鞦韆 跳舞 馬能言 鴿能演戲 以上所演各戲與舊不同皆有推陳出新之妙 諸君欲[illegible]眼界請按點鐘早臨[illegible] 再將價[illegible]

價值列明 一號位二元 二號位一元 三位號五角 另分別婦女坐位 定西十一月六號及七號拜一拜二[illegible]華十月初四及初五夜在[illegible]角[illegible]埔

大會堂樓上開演八点鐘開門九点鐘起演 拜一 初五下午三点開門四點演唱[illegible]戲童子半價此佈

英一千八百九十九年十一月六號 本班主人[illegible]示花[illegible]啟

捐修元妙觀芳名 ○茲將重建漳郡元妙觀荷蒙吳有恭吳世榮林有汜邱有用王天星楊忠萬諸善翁等出爲捐題在與芳名謹列於左 瑞[illegible]號

得昌號 林寧綽各捐銀二百大元 王珍[illegible]捐銀一百八十元 邱有用 開恒美各捐銀一百二十元 [illegible]金榜[illegible]前捐銀四十八元 萬[illegible]豐捐

銀四十大元 王萬通 老萬全 合興號 順興號 邱裕昌 林恒茂 晉昌號各捐銀二十四元 曾貽謀 叢德號 聯和號 萬珍南 [illegible]蒙

聯福號各捐銀一十二元 光緒二十五年十月初五日 辦理漳郡元妙觀董事公啓

新到各款上海碗路出兌 ○啓者本館現由上海自到各款磁器碗路倘蒙諸商賜顧者請到敝館選擇價甚公平如欲與敝代辦各款碗路均無

不可兼有新到英國地毡物美價廉特此佈 開 光緒廿五年十月初四日 二 [illegible]永興啓

工部局招辦海岸告白 ○啓者本局員欲招商人承造鄰近關仔角草埔海岸欲知詳細圖式請於西十一月六號即華十月初四日拜一下午二點

起均可到本局工部司署詢問便悉凡要承造者寫票交本司理人限至西十一月十號即華十月初八日中午十二点爲止當面開[illegible]承造海岸[illegible]准[illegible]

值便宜須由本局裁奪此佈 大英一千八百九十九年十一月六號 大清光緒廿五年十月初四日 副司理人[illegible]啟

清河堂告白 ○敬啓者瀾我族清河堂自[illegible]年以來負債纍纍無所抵償我族人所捐款項久多延不繳交以至爲利息拖累前[illegible]

無一人理及祠宇幾以嚟郎從事其時大家長振勳因公回華幸而耀聰自仰光來與暫供救月利息再邀族人集議數次准將從前所題各[illegible]交[illegible]均

作罷論毋得異議茲由振勳先備價二萬三千[illegible]元買回牙蘭自今從新另立緣部簽題振勳自先題銀一萬元而爲之倡榕軒捐銀二千元耀軒捐銀二千元

耀聰捐銀一千五百元維藩捐銀一千元韶光捐[illegible]一千元惟願我族人念木本水源之義各宜協力捐助共襄厥事有欲入主者祈請到萬裕興公司或中街

發記號按照牌譜等級報名以冀早成爲荷特此佈達 光緒己亥年九月二十日 [illegible] 清河堂董事等告白

工部局預定租餉告示 ○本埠工部局[illegible]字曉諭各色納租人等知悉茲本局員現將本埠屋宇及空地分別定價[illegible]人一千九[illegible]

留存本局准納租各人于每日[illegible]十點起至下午四點止均可到本局查看[illegible]於六日至下午一點鐘爲限又納租各人有[illegible]簿中所載之[illegible]

處本局員准其到局面稟限至十二月八號即華十一月初六日下午[illegible]点[illegible]

此佈 大英一千八百[illegible]十月十[illegible]號 [illegible]光緒[illegible] [illegible]三日

撤權告白 ○謹啓者茲[illegible]告[illegible]

光緒己亥年九月十六日 大英一千八[illegible]十月二十[illegible]號

發洩刨搶步奔赴捕房[illegible]幸[illegible]

五寸小[illegible]

如鼻孔其陽[illegible]知信[illegible]

知其異願出價一千元[illegible]傳知[illegible]

給圖待勘 ○閩人謝水洋[illegible]一[illegible]初[illegible]行[illegible]

家丈量尺寸給圖呈驗令將該屋圖式[illegible]知[illegible] 由樓下[illegible]樓上高十尺七寸五分 由前門至內廳[illegible]十尺七寸闊十尺十寸[illegible]

零五分 前門外地長二尺二寸二分 樓下[illegible]闊一尺六寸[illegible]以[illegible]尺[illegible]寸俱指英度而言

捕房瑣紀 ○初二晡閩人洪[illegible]赴[illegible]任[illegible]方回至內[illegible]實什貨[illegible]綠是早七[illegible]桑五市門[illegible]

竟將伊銀袋內洋六元盡數盜去伊不及覺直[illegible]號[illegible]初三早[illegible]三百零五號[illegible]在[illegible]田仔[illegible]百八十號門[illegible]

人屋外捉得聚賭和蘭牌閩人三名當經拘[illegible]捕房[illegible]案[illegible]日[illegible]任[illegible]館[illegible]赴[illegible]報[illegible]稱[illegible]館[illegible]閩[illegible]甲[illegible]早九點[illegible]

點餘突覺身中鬱鬱不快旋又嘔血數口血[illegible]口[illegible]出[illegible]覺[illegible]因是血虛[illegible]閉[illegible]命[illegible]依[illegible]來報案[illegible]後由驗官飭令備[illegible]

料葛也

府案三則 ○潮人陳[illegible]賜[illegible]九月廿八[illegible]第一[illegible]路[illegible]銅[illegible]一角向吉寧[illegible]、[illegible]換錢某玶[illegible]執之初二日陳[illegible]此[illegible]實不[illegible]係銅[illegible]

令釋放將該假銀斬開使不能再用[illegible]閩人陳[illegible]案[illegible]月初五日有[illegible]知[illegible]之泯遠將陳彰之錯[illegible]指稱該錯係伊欠[illegible]

請票傳齊知人對審辯北二日屆太守判令[illegible]陳彰[illegible]泯賠[illegible]一案初一日荷太守判彰得銀五元另票費[illegible]角○[illegible]、[illegible]各十月四號[illegible]

吉礁地方持刀斬傷全[illegible]人末伊沙[illegible]頭[illegible]未伊沙之友名[illegible]亞山[illegible]各[illegible]六號[illegible]復[illegible]呼二百四十[illegible]號[illegible]捕房[illegible]伊沙[illegible]

請票移照本阜巡捕房求將亞各拘留後吉礁[illegible]照[illegible]督求交該犯帶回[illegible]處治罪昨本阜巡理廳[illegible]奉到[illegible]令[illegible]初二日[illegible]太守[illegible]

在本阜監禁十五日俟將供詞錄詳督憲[illegible]批准方將亞各遞解吉礁云

日皇示疾 ○日本長崎埠訪事友人[illegible]電[illegible]九月二十九日東京電達各處略謂邇來日皇偶感風寒兼患咳嗽[illegible]醫診視云係氣候[illegible]所[illegible]

養四五日服藥調理方卜康甯是以日來一切國政均由陳於臥榻[illegible]

遇災而懼 ○[illegible]自去歲 太后垂簾已逾一載[illegible]宮[illegible]彤和睦 皇上亦韜光養晦全身待時前月京師旱[illegible]爲虐二十二日 太后[illegible]

上同詣 天壇祈雨瀾[illegible]政變以來凡百庶政皆 太后所獨持令 皇上得詣 天壇爲民請命其迨恢復之徵乎[illegible]外[illegible]民所當[illegible]首[illegible]譯[illegible]

新報○又北京消息云現北方人民以爲[illegible]下[illegible]凡旱諒係朝中欲有變動之事是以上干天怒朝中有數員亦知此意然無一敢陳奏 太后[illegible]久

當必有人上奏 太后仍回頤和園 皇上與[illegible]親政以繫中外人心而召甘和之際也譯字林西報

舊臣忠讜 ○有退休某大員優游林下業已多年某日約同志數人聚飲預作茱萸之會或談及數月來天氣亢旱大風揚沙其[illegible]蒙[illegible]

君未讀尚書乎且數年以來 皇上求雨未有[illegible]不應今[illegible]所派諸人豈能感召天和若 皇上自[illegible]而不雨者願斬吾頭以謝[illegible]欽[illegible]有[illegible]下者

保商局示 ○廈門**保商總局** 爲示諭事照得出洋閩籍華商多隸漳泉久客歸來[illegible]脚刁詐關卡留難胥吏魚肉族鄰索[illegible]情僞[illegible]不[illegible]故[illegible]

由汀漳龍道榮興泉永道惲在廈門設立保商局酌擬章程遴委紳董妥籌保護之法會銜稟蒙閩浙總督部堂許恭摺具 奏光緒二十五年四月十[illegible]

奉 上諭許 奏福建廈門設立保商局保護出洋回籍華商一摺閩人出洋多籍隸漳泉以廈門爲經道此項民人不忘故土偶一歸來則關卡苛求族鄰[illegible]

詐擾累以致聞風裹足似非國家懷保小民之意著准其於廈門設立保商局遴選公正紳董妥爲經理凡有出洋回籍之人均令赴局[illegible]明即爲[illegible]還[illegible]

仍有各項擾累情事准受害之人稟局立予查辦以資保護而慰商民欽此欽遵在案查[illegible]卡丁役藉端訛索大干例禁族鄰婣戚有意邊累實堪痛[illegible]

人等出洋謀生備極艱苦旅客還鄉理應格外體恤乃習俗相沿輒多歧視本局稟承憲[illegible]意與吾民休戚相關仰 朝廷同仁一視之心博[illegible]

亟圖拯濟現復恭奉 明諭益當實力遵行茲已逐款妥訂章程稟奉 督憲軍憲批准分飭各該地方官一律遵辦誠恐遐陬僻壤未及週知衙蠹[illegible]民仍[illegible]

貌玩除由局將護照式樣奉 旨緣由明白函知各該埠首董外合行示諭爲此示仰外洋各埠華商暨軍民各色人等知悉爾等須知我 朝子惠元元深仁[illegible]

厚澤垂三百年此次特頒 諭旨恤我商民人同此情皆應感奮自示之後凡有由外洋回籍華商准各該埠首董將該商民姓名籍貫年歲在外洋作何生理

黏貼照相先行編設號數詳細函知廈門保商局一面給發憑單交該商民自行到局投驗換給護照衣箱行李即由保商局妥爲照料如仍有以前各情弊[illegible]

THE "PENANG SIN POE" 第一千零九十六號 CHINESE DAILY NEWS

清光緒二十五年
己亥十月初六日

檳城新報

大英一千八百九十九年十二月八號

本館開設在[illegible]街第二百二十八號及二百三十號門牌禮拜三印

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Chinese [illegible] No. 228 [illegible] Street, Penang.

本館告白 [illegible]啟者本館自[illegible]茲幸報務日興[illegible]聘聞孝廉黃君[illegible]師曠之聰富亦見譽黃前輩讓才[illegible]太平 仰光 日裡 籠葛 亞齊 通扣等處如有同志之[illegible]所訪各事不必務取新奇而有時日用之變遷亦足徵商務之隆替不必[illegible]疵言近旨週實事求是在諳暢世務默識商情者當有會心也且也[illegible]通無論英文華文均堪郵寄至於或揚或隱自有衡施但此次郵筒之費必須自理以符定章否則本館概不收受[illegible]氏號并新書明如本館合意即作緘覆酌貼酬勞頭議時務者樂報[illegible]傑所當有事也豈特為區區新聞已哉專此佈達統希 雅照

光緒二十五年八月廿九日

英儲千秋（）啓者西十一月九號即華十月初七日為英儲君千秋吉日本埠各官署停讞[illegible]行亦停[illegible]居英地久荷帡幪自應援照舊例停派報章一日聊伸祝嘏之忱一俟初八日仍[illegible]按日刊報送閱請此佈[illegible]不宣

光緒廿五年十月初六日

目錄

記的蘭什日總帥逸事
貪官貴放
錫務日紀
巨盜被擒
閩嶠火災
上諭恭錄
公文續述
命案二紀
綸綍志疑
洋油免捐
英京電音
莉咯苦雨
捕房瑣紀
分說肄習
舖屋有成
西醫論茶
幸未成災
黃堂判牘
貴溪教案
宮保練兵

記的蘭什日總帥逸事

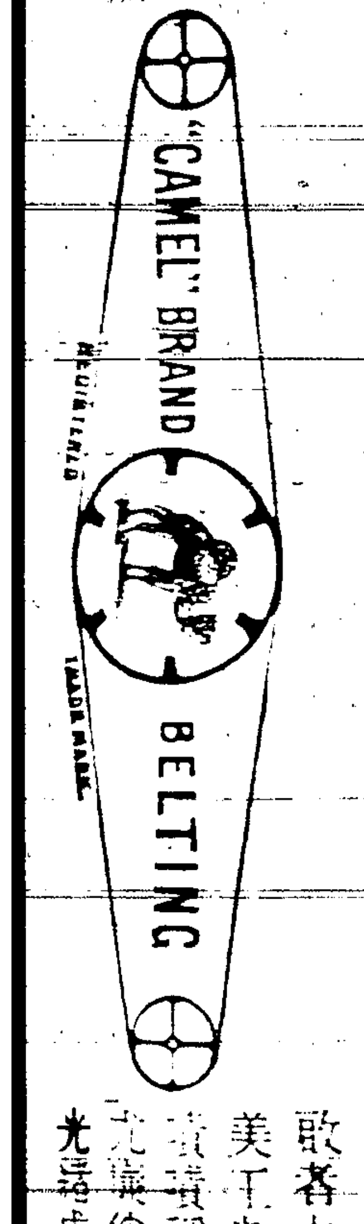
南非洲的蘭什日民主國有總帥焉名天勿其先世法國人也天生於一千八百三十一年急哥羅爾之根哦地今六十八歲軀幹雄偉精神矍鑠每戰必身先士卒傷痕纍積且善機變能用衆素有大志少時隨父務農好讀書究心古今成敗[illegible]隙了了或遇山川險隘輒流連不忍去嘗曰天將特賦於一人緣欲救衆人之不足補造化之缺憾者若自放[illegible]任且獲罪於天矣[illegible]者咸笑其父獨奇之使之釋耕而學律數年學成以其術行世國民翕服聲名鼎鼎[illegible]家大律師於是稍稍兼攝國際各事皆得其平一千八百八十年英的翻語乃相其總統居汝牙指英廷議和[illegible]義英不能屈事遂不成是年十二月三十號集議以大義激勵其民自稱獨立籌備戰事英人立為帥英以其強項[illegible]兵討之明年正月二十八號與英軍戰於鄰七力英師敗績二月八號再敗之與[illegible]哥河是月二十七號又大敗英軍於馬拉巴山是役也英人背壓的軍而陣踞山作建瓴之勢天將曉英軍鼓聲譟發勇怯者應的人大恐勢將潰天勿[illegible]士獨馬先出依山仰攻十盪十決有裨將偶退天勿親斬之遂策馬登山鎗斃英將沙哥利衆乘之英帥全潰死者二百[illegible]十人的軍陣亡者五人而已凱旋復佐總統為政民氣大振英聞之稍餒至一千八百八十四年英前重訂和約稍[illegible]為羈縻之計的人亦以英為大國不敢深為搆怨議遂成然非此一戰的必不得自治內權也自是的國兵柄皆歸天勿人總韜鈐之術因其所長號令所及人皆樂從乃重定兵制以國中兵分作十七屯各兵常備十四日糧無事則屯各[illegible]有徵調四十八點鐘內軍可集創建書院使國中童子皆就學放棄者父母有責然每院必相去甚遠不日童子上學[illegible]一鎗一皮囊歸家時沿途打鳥獸以供食蓋自幼操其準的獲禽多者褒獎之傷人者有律蓋其地多生番常出殺人[illegible]南非洲列強剖分之餘僅社稷之殞不得不出此也上好下甚民盡知愛家所以圖自立之意父勸子勉國俗大變故的人善鎗之名獨著以為之強猶且畏之前天勿嘗偕總統聘於法法人問其練兵育民各政天勿盡道其制法人亦歎服之云惟其性頗剛忍犯令者未嘗稍邀免在陣上殺人不死不已非所謂不重傷不禽二毛也前一千八百九十六年搏那雅[illegible]

白雲山[illegible]稿

緞葛兄弟有限公司各貨出售

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

頂上駱駝毛火車帶發售



啟者本公司有列挨戓所製大小各式駱駝毛火車帶發售[illegible]美工良製造結實用極耐久而又無須續伸[illegible]貨[illegible]稱者該[illegible]號故能遠近馳名[illegible]光顧[illegible] 諸君賜顧認明[illegible]頭為記[illegible]

光緒戊戌年[illegible]月初十日 [illegible]

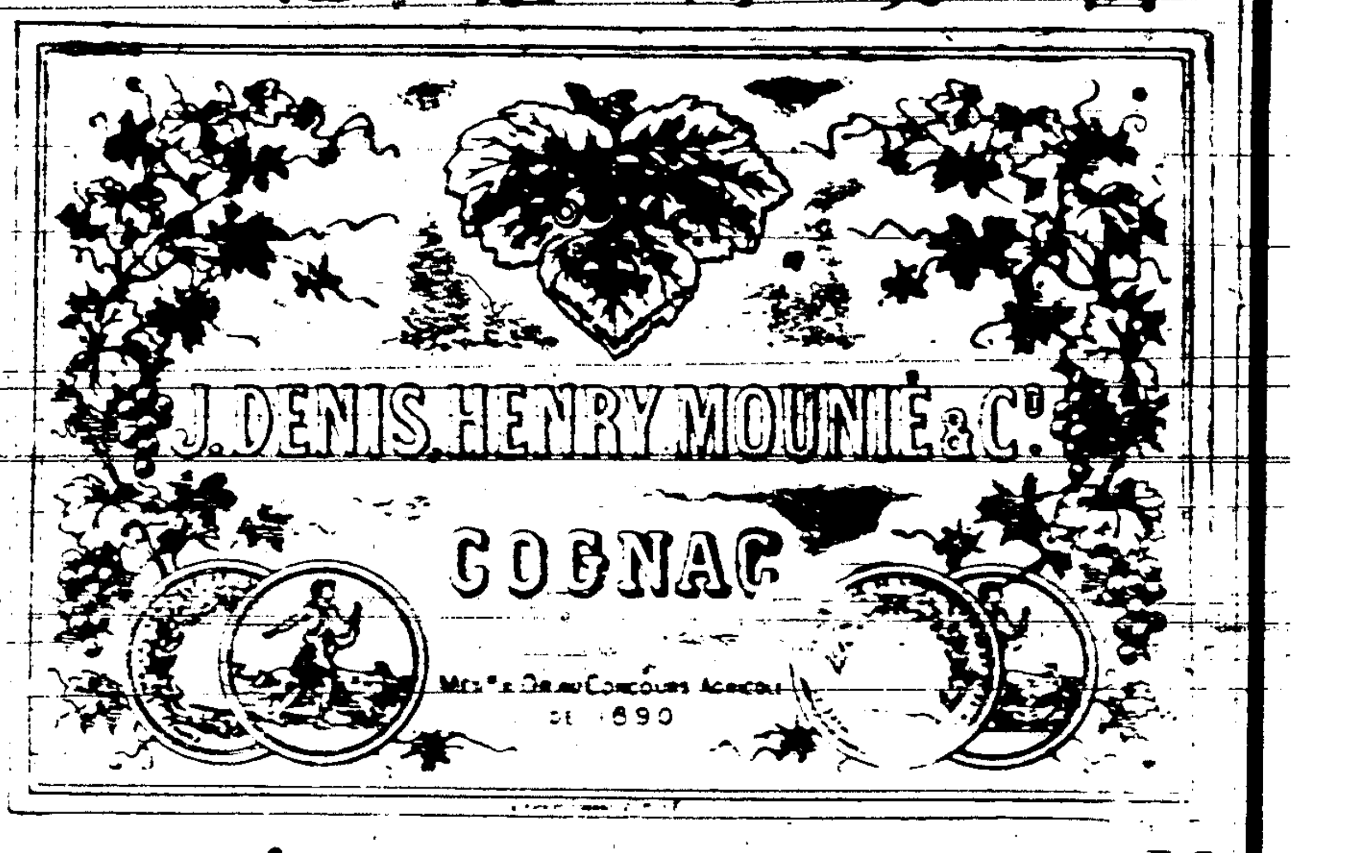
鷹標火柴

KATZ BROTHERS PENANG
緞葛兄弟
MADE IN JAPAN
SUPERIOR SAFETY MATCH

本公司所售鷹標火柴工料精妙既擦燃之如意復潮濕之無處試與猴標相伯仲已蒙 諸君試用各國流行即本埠社尾協振號緞羅申街晉昌號及嶼中各大商家均有代兌 諸君賜顧者請認飛鷹標頭為記庶不致悞此佈

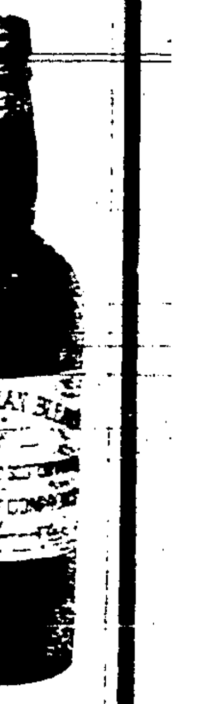
大清光緒丙申年四月十七日
大英一千八百九十六年五月十九號
緞葛兄弟公司啓

國力萬連池酒


J. DENIS, HENRY MOUNIÉ & Co.
COGNAC
1890

此酒造製之法精妙異常酒味甚清乜沽飲者均各稱羨諸君賜顧者請辨明此標不悞此佈

武堅威寶己酒



敬啓者本公司自到頂上威實杞酒來檳出售久已馳名其氣味清香飲之能補血氣壯筋骨 諸君光顧請認此[illegible]紅罇頭為記庶不致悞謹此佈 聞

雄猪頭標蜜酒

T. B. HALL & Co.

TRADE MARK
THE BOAR'S HEAD BRAND
OF
ALE & STOUT.

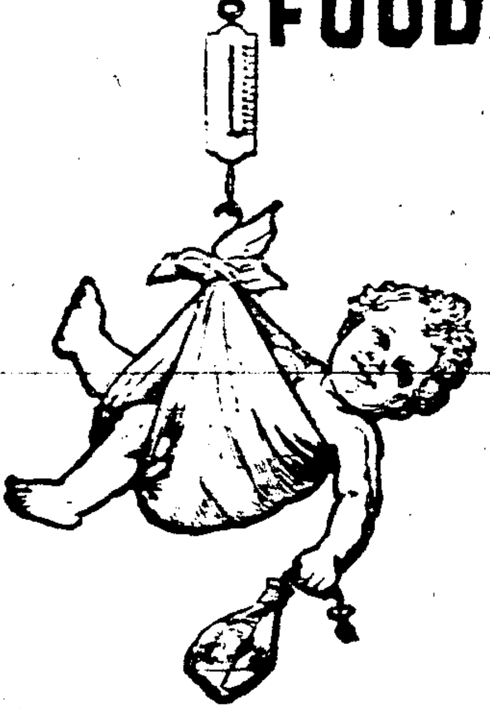
啟者本公司自到顏爾士雄猪頭印蜜酒來檳招售此酒異常香美飲者能養精神調和氣血 諸君購酒請認此標為記庶不致悞特此佈 聞

龍標土油發售

啟者本公司新到龍牌土油來檳出售 諸君光顧其油選擇精料配製[illegible]光亮[illegible]煙可向代理人中街敬德號緞羅申街瑞遠號裕發號採買便是特此佈 [illegible]

美連氏肥兒粉

MELLIN'S FOOD.



啟者本局所製之肥兒粉專培養嬰兒及八身羸弱兼補益血肉筋骨及令骨格粗健此粉係精究化學參考醫理用五穀製煉而成全無渣滓之氣亦無[illegible]之入其性質極易消化一入腹內便可直透血管且有頗收之功力擅治不消化及嘔吐吞酸等病於嬰兒與兒及體弱之人服食與以消解牛奶而兼用牛奶同服可以培補全身無論八身壯弱有無病症服之俱無不宜若將乳母服食能使乳汁暢旺極鮮美有益